

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD-OUEST

SERVICES DU GOUVERNEUR ②

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH WEST REGION

GOVERNOR'S OFFICE

TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER NO 023 ONIT/ GOV/NWRTB/2019/OF
19 / 11 2019 BY EMERGENCY PROCEDURE
FOR THE CONSTRUCTION OF A SKILLS CENTER FOR THE UNDERPRIVILEGED AT THE
NKUMU FED FED MULTI-PURPOSE CENTER IN BALI SUB -DIVISION IN MEZAM DIVISION
NORTH WEST REGION

FINANCING : Public Investment Budget – 2019 extended to 2020

1. Subject of the invitation to tender:

Within the framework of 2019 Public Investment Budget, the Governor of the North West Region, Delegated Contracting Authority hereby launches an open National invitation to tender by emergency procedure for the *Construction of a Skills Center for the underprivileged at the Nkumu Fed Fed Multi-purpose Center in Bali Sub -Division, Mezam Division, North West Region*

2. Nature of work

The works comprise the Construction of a Skills Center for the underprivileged at the Nkumu Fed Fed Multi-purpose Center in Bali Sub -Division, *Mezam Division, North West Region*

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Project Owner or Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this invitation to tender is five (05) months.

4. Lots

The works is as follows *the Construction of a Skills Center for the underprivileged at the Nkumu Fed Fed Multi-purpose Center in Bali Sub -Division, Mezam Division, North West Region*

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is 62 421 271 (sixty two million four hundred thousand two hundred and seventy one) FCFA

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is open to all Cameroonian companies and business concerned that have proven experience in the field of building construction and civil engineering in general and are in compliance with the Cameroon laws.

7. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by **2019 Public Investment Budget, extended to 2020**, budget head No. **53 94 709 07 110000 2222**

8. Bid bond

The bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 12 of the Tender File, of **1 248 425 (one million two hundred and forty eight thousand four hundred and twenty five) CFA francs** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of tender file:

The file may be consulted during working hours at the Governor's Office for the North West in Bamenda, Contract Award Service as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file:

The file may be obtained from the Governor's Office for the North West in Bamenda, Contract Award Service as soon as this notice is published against payment of the sum of 55 000 (fifty five thousand) CFA francs, payable at a Public Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File

11. Submission of bids:

Each bid drafted in English or French in seven (7) copies including the original and six (6) copies marked as such, should reach the Governor's Office for the North West in Bamenda, Contract Award Service not later than **18/12/2019** at **11am** local time and should carry the inscription:

*Invitation to tender No. **023**..... Open National Invitation to Tender by Emergency Procedure
No. **023** ONIT/ GOV/NWRTB/2019/OF **19-12** 2019
for the Construction of a Skills Center for the underprivileged at the Nkumu Fed
Fed Multi-purpose Center in Bali Sub -Division, Mezam Division, North West Region
"To be opened only during the bid-opening session"*

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13. Opening of bids:

The bids shall be opened *in a single* phase. The opening of administrative documents, the technical and financial bids will take place on the **18/12/2019** at **12 o'clock** local time, in the conference hall of the Regional Tenders Board, by its competent members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows;

i. *Eliminatory criteria*

Absence of bid bond

- ✓ False declaration or forged document
- ✓ Deadline for delivery higher than prescribed
- ✓ Non-respect of 34/45 (75%) of essential criteria
- ✓ Absence of quantified unit price
- ✓ Non-compliance with the model bid, bond
- ✓ A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder
- ✓ Non completion of any project in the previous years in the North West Region and suspended by MINMAP in 2019

ii. *Essential criteria*

- o General presentation of the tender files
- o Financial capacity
- o References of the company in similar achievement visa by the competent authority
- o Quality of personnel
- o Technical organisation of the works
- o Safety measures on the site.
- o Logistics
- o Special Technical Clauses initialled in all pages
- o Special Administrative clauses completed and initialled in all pages

15. Award

The Contract shall be awarded to the bidder whose bid is in conformity with the dispositions of the tender file and on the basis of the lowest bid amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied 100% of the eliminatory criteria and at least 75% of the essential criteria.

16. Validity of bids

Bidders will remain committed to their bids for ninety [90] days from the deadline set for the submission of bids.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Governor's Office for the North West in Bamenda, Contract Award Service.

Done at Bamenda on 19 NOV 2019

The Governor North West
(Delegated Contracting Authority)

Copies:

- MINMAP
- ARMP Bamenda
- Chairpersons of RTB
- Notice Boards
- File/archive



Léle Lafrigue Tchoffo

Deben Adolphe

Administrateur Civil Principal
De Classe Exceptionnelle

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix-Travail-Patrie

REGION DU NORD-OUEST

SERVICES DU GOUVERNEUR

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace-Work-Fatherland

NORTH WEST REGION

GOVERNOR'S OFFICE

Avis d'Appel d'Offres

Avis d'Appel d'Offres National Ouvert N° 023/AONO/GOV/CPMNO/2019 DU 19/11/2019 EN PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION D'UN «SKILLS CENTER FOR THE UNDERPRIVILEGED» A NKUMU FED FED MULTI-PURPOSE CENTER DANS L'ARRONDISSEMENT DE BALI, DEPARTEMENT DE LA MEZAM, REGION DU NORD/OUEST

Financement : Budget d'Investissement Public 2019

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre l'exercice budgétaire 2019, le Gouverneur de la Région du Nord/Ouest, Autorité Contractante lance un Appel d'Offres, National Restreint en procédure d'urgence pour les travaux de construction d'un «Skill Centre for the Underprivileged» à NKumu Fed Fed Multi-Purpose Centre dans l'Arrondissement de Bali, Département de la Mezam, Region du Nord/Ouest.

2. Consistance des Travaux

Les travaux consistent notamment, sur la construction d'un «Skill Centre for the Underprivileged» à NKumu Fed Fed Multi-Purpose Centre dans l'Arrondissement de Bali, Département de la Mezam, Region du Nord/Ouest.

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage ou le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de cinq (05) mois.

4. Allotissement

Le travail est ci-après défini :

Construction d'un «Skill Centre for the Underprivileged» à NKumu Fed Fed Multi-Purpose Centre dans l'Arrondissement de Bali, Département de la Mezam, Region du Nord/Ouest.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **soixante deux million, quatre cent vingt-un mille deux cent soixante onze (62,421,271) francs CFA.**

6. Participation et origine

La participation au présent appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Public de l'exercice 2019 sur la ligne d'imputation budgétaire n°53 94 709 07 110000 2222.

8. Cautionnement provisoire

Chaque missionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **1 248 425 (un million deux cent quarante huit mille quatre cent vingt cinq FCFA)** et valable pendant quatre-vingt dix(90) jours au-de là de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables aux services du Gouverneur

du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis

10. **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables, services du Gouverneur du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme, non remboursable de 55 000 (cinquante-cinq mille) FCFA

11. **Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé services du Gouverneur du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics ou plus tard le 10 / 12 / 2019 à 11^h heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 023 / AONO/GOV/CPMNO/2019 DU 19/11 2019 EN
PROCEDURE D'URGENCE POUR LA CONSTRUCTION D'UN «SKILLS CENTER FOR THE
UNDERPRIVILEGED » A NKUM FED FED MULTI-PURPOSE CENTER DANS L'ARRONDISSEMENT DE BALI,
DEPARTEMENT DE LA MEZAM, REGION DU NORD/OUEST
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

12. **Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. **Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 10 / 12 / 2019 à 12^h, heure locale, dans la salle de conférence de la Commission de Passation de Marchés Publics siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier

14. **Critères d'évaluation**

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A. Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à cinq mois)
- Fausses déclarations ou pièces falsifiées,
- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission
- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire
- Offres financière incomplète
- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière
- Le non-respect de 34/45 (75%) des critères essentiels
- Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendu du Territoire National et suspendu par le MINMAP en 2019.

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

1. Présentation générale de l'offre
2. Capacité financière
3. Références de l'entreprise dans les réalisations similaires
4. Qualité du personnel
5. Organisation technique des travaux
6. Sécurité ou chantier
7. Moyens logistique
8. Cahier des Clauses Techniques Particulières complété et paraphé à chaque page
9. Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 34/45(75%) des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disant, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 34/45(75%) des critères essentiels.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès des Services du Gouverneur du Nord-Ouest.

Fait à Bamenda, le

19 NOV 2019

Le Gouverneur du Nord-Ouest
(Autorité Contractante)

Copies :

- MINMAP
- ARMP;
- Maître d'Ouvrage
- Présidents CPM;
- Affichage.
- Chrono/archive

